



# Tradition und Traum vereint

## NEUGESTALTUNG EINES CAFÉS IN STOCKACH

Planung: Spaett Architekten GmbH; Fotos: Frank Müller; Text: Jasmin Quast

Man sollte seine Träume nicht nur vor dem geistigen Auge haben, sondern sie auch in die Tat umsetzen. Das benötigt oft Mut, Zeit und vor allem Geld – aber oft warten am Ende eben auch das große Glück und Erfolg.

stark an das Seilerhandwerk angelehnt ist. Neben dem Umbau der Räumlichkeiten im Erdgeschoss zum Café-Bistro, sollte zudem das ehemalige Kellergeschoss für die Toilettenanlagen und

Lager umfunktioniert werden. Dazu beauftragten sie die Architekten von der Spaett GmbH, die das Projekt von innerhalb nur vier Monaten umsetzen. Eine große Herausforderung der Umbaumaßnahmen lag darin, in den →

So auch bei einem Ehepaar aus Stockach, die lange davon träumen, die ehemaligen Verkaufsräume ihrer traditionsreichen Seilerei in Stockach zu einem Gastronomie-Betrieb umzubauen. Bereits seit drei Generationen ist das Gebäude im Familienbesitz Muffler und war über viele Jahrzehnte hinweg Verkaufsstätte der traditionsreichen Seilerei. Doch als 2010 der Seilereibetrieb in das Stockacher Industriegebiet umzog, sah das Ehepaar Muffler die Gelegenheit, ihren Traum vom hauseigenen Café zu verwirklichen. In ihrem Privathaus sollte im Erdgeschoss also ein Café entstehen, das von der Konzeption



überschaubaren Räumlichkeiten möglichst viele Sitzplätze mit hoher Qualität unterzubringen. Zu diesem Zweck wurden hierfür spezielle Sitzmöbel entworfen. Zentral im Gastraum befindet sich eine treppenförmige Sitzanlage, in der zusätzliche, variabel einsetzbare Sitzwürfel integriert sind. Um den Raum flexibel bestuhlen zu können, wurden zum Beispiel spezielle Klappbänke entwickelt, die bei Bedarf an die Wand wegklappbar sind. Um das Raumangebot optimal auszuschöpfen, wurden die Organisationsabläufe zudem im Gaststättenbetrieb optimiert und die Raumgestaltung entsprechend angepasst. Wichtiger Bestandteil war dabei, dass die Arbeitsabläufe schnell und reibungslos funktionieren können und Wartezeiten von der Kasse über die Essens- bis hin zur Kaffeeausgabe minimal gehalten werden. So schließt die Küche mit Durchreiche direkt an den Tresen an, um kurze Wege zu gewährleisten.

### Tradition trifft Moderne

Im Innenraum des Cafés wartet eine gemütliche Atmosphäre mit liebevoll ausgesuchten Details der traditionsreichen Seilkunst auf. Darüber hinaus wurden vor allem natürlichen Materialien und eine harmonische Lichtplanung in das Gesamtkonzept integriert. Die Farbgestaltung wurde bewusst reduziert gehalten: Anthrazit, Braun, Schwarz und Weiß und ermöglichen es, den Raum flexibel mit wechselnden, saisonalen Dekorationen zu schmücken.

So entsteht nicht nur ein gemütliches Erlebnis-Café-Bistro, sondern auch ein immer wieder neuartiges Ambiente mit wohntonem Charme.

Der terrassierte Außenbereich mit seinen rund 20 Sitzplätzen bildet gleichzeitig ein Bindeglied zwischen

### INFOS ZUM PROJEKT



Erdgeschoss

**Planung:**  
Spaett Architekten GmbH  
Münsterplatz 9 • 78462 Konstanz  
Tel. 07531/ 2 84 44 70  
www.spaett.com

**Ein weiteres Projekt aus unserem Haus finden Sie auf Seite 145.**

**Baubeginn:** 04/2014  
**Fertigstellung:** 08/2014

**Materialien Innen:**  
Freigelegte, aufgearbeitete Wandteile aus Bruchstein und sichtbarem Fachwerk, geölzte Eiche, Details aus der Seilerei-Manufaktur

der Stockacher Ober- und Unterstadt und lädt mit seinen bunten Stühlen und Tischen im klassischen Café-Haus-Stil zum Verweilen und Entspannen ein.

Durch die Begeisterung und Liebe zum Detail konnte so ein ganz besonderer Gastronomiebetrieb entstehen, der den Gästen die Tradition des Hauses vermittelt und gleichzeitig im Einklang mit den modernen Elementen des Cafés steht. 🏠



#### Ausgeführte Arbeiten

#### Firma

#### Adresse

**Lüftungs- & Klimatechnik**  
Herstellung und Ausführung der Lüftungsanlage



**MOLLERUS, Lüftungs- und Klimatechnik GmbH**  
Torenstraße 1 Tel. 07532 / 99 44  
88709 Meersburg Fax 07532 / 79 32  
www.mollerus-technik.de info@mollerus-technik.de

**Fliesenhandel- und verlegung**  
Ausführung der gesamten Fliesenarbeiten



**Fliesen-Paradies · Armin Grathwohl**  
Meßkircher Str. 23 Tel. 07771 / 40 13  
78333 Stockach Fax 07771 / 6 18 61  
www.fliesen-grathwohl.de

**Schreinerei · Möbel · Innenausbau**  
Ausführung der Schreinerarbeiten



**Bruggner Schreinerei**  
Talstraße 12 Tel. 07771 / 22 77  
78333 Stockach www.schreinerei-bruggner.de